

## 捐款表格 Donation Form

請在適當空格內加上“✓”  
Please put a tick in the right box

我樂意一次過捐款，與貴會攜手為殘疾人士提供適切的服務。

I would like to contribute a one-off donation in supporting your Agency to serve the people with disabilities.

HK \$5,000  HK \$3,000  HK \$1,000  HK \$500  其他 Others: \_\_\_\_\_

### 捐款用於以下用途 For the below purpose:

- 一般捐款：以適時推行各項支援殘疾人士的非資助服務  
General Donations: To implement various non-subservented services in supporting the people with disabilities
- 老齡化服務 Aging Services  自閉症人士服務 Services for Autistic Persons  照顧者支援服務 Carer Support Services
- 藝術及體育培訓項目 Artistic and Sports Training Projects  就業培訓服務 Employment Training Services  「夢想成真」計劃 “Dreams Come True” Project
- 其他 Others: \_\_\_\_\_

### 捐款方法 Donation Method:

- 現金 Cash  劃線支票 Crossed Cheque  
請將款項存入本會匯豐銀行戶口 018-6-125555。  
Please deposit to our HSBC account 018-6-125555. 抬頭請寫「基督教懷智服務處」。  
Please make the cheque payable to “Wai Ji Christian Service”.
- 信用卡 Credit Card  VISA  MasterCard  
持卡人姓名 Cardholder's Name: \_\_\_\_\_
- 信用卡號碼 Card No.: \_\_\_\_\_ 有效日期至 Expiry Date: \_\_\_\_\_ (MM/YY)
- 持卡人簽署 Cardholder's Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_
- 網上捐款 Online Donation – [www.wjcs.org.hk](http://www.wjcs.org.hk)  
點選「支持我們」 → 再選「捐款支持」 → 然後選「網上捐款」  
Select “Support Us” → Select “Donation Support” → Select “Online Donation”



### 捐款者資料 Donor's Information:

姓名 Name: \_\_\_\_\_ 先生/女士 Mr./Ms.

地址 Address: \_\_\_\_\_

電話 Tel. No.: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

\*港幣 100 元或以上的捐款可憑收據申請扣減稅項 Donations of HK \$100 or above are tax deductible with a receipt\*

請把填妥的表格連同捐款支票或銀行存款收據(如適用)寄回：  
Please complete and return this form together with the cheque or transaction receipt, if applicable, to:

基督教懷智服務處 Wai Ji Christian Service  
香港九龍石硤尾大坑東邨東海樓地下 9-15 號  
9-15, G/F, Tung Hoi House, Tai Hang Tung Estate, Shek Kip Mei, Kowloon, Hong Kong

多謝您的支持！ Thank you for your support!



- 您的個人資料將用於寄發捐款收據、通訊、募捐及活動推廣用途。若不希望收到捐款收據以外本會的任何資料，請在空格加上 X 號。
- Your personal data will be used for sending official donation receipt, newsletter, fund-raising appeal and promotional messages. If you do not want to receive any materials from us except the donation receipt, please put a cross in the box.

基督教懷智服務處所收到的活動捐款，均將專款專用。若在指定項目完成後/收到捐款 18 個月後仍有餘款，本會將撥歸相關款項用作支援其他與殘疾人士有關的非資助項目。

All donations received by our Agency would be used exclusively for the purpose. If there is any donation left over after the completion of the designated project / 18 months after the donation is received, it would be allocated to support other non-subservented projects related to people with disabilities.